

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno

Nationalrat / Conseil national / Consiglio nazionale

Herbstsession 2023

Session d'automne 2023

Sessione autunnale 2023

Stand / état / stato: 26.09.2023

Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV
Interventions parlementaires catégorie IV
Interventi parlamentari, categoria IV

Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation
Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication
Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
23.3346	n	DE FR IT Mo. Hess Erich Autobahn A1 auf sechs Spuren ausbauen Autoroute A1 à six voies Autostrada A1. Ampliamento a sei corsie della sede stradale		++	✓	Schlatter, Suter, Pult, Pointet
21.4037	n	DE FR IT Mo. Aeschi Thomas Fünffähriges Moratorium für die geplante UKW-Zwangsabschaltung. Erneute Vergabe von UKW-Funkkonzessionen für die Periode vom 1. Januar 2025 bis 31. Dezember 2029 Moratoire de cinq ans sur l'abandon prévu des OUC. Nouvelle attribution des concessions de radiocommunication OUC pour la période allant du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2029 Moratoria di cinque anni sul previsto spegnimento obbligatorio delle FM. Rinnovo delle concessioni di		-	✗	

* Annahme / adoption / accogliere ++

Annahme (teilweise) / adoption (partielle) / accogliere (in parte) +

Ablehnung / rejet / respingere -

** Ja / oui / sì ✓

Nein / non / no ✗

schon behandelt – déjà traité - già trattato

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
radiocomunicazione FM per il periodo dal 1° gennaio 2025 al 31 dicembre 2029						
21.4062	n	DE FR IT	Mo. Strupler Keine Radio- und Fernsehgebühren für Wohnungen von Saisonniers Pas de redevance de radio-télévision pour les appartements de travailleurs saisonniers Nessun canone radiotelevisivo per gli appartamenti dei residenti stagionali	-	✗	
21.4091	n	DE FR IT	Mo. Pointet Führen wir ein vernünftiges Vortrittsrecht auf Radwegen ein! Mettons les pistes cyclables à un niveau de priorité raisonnable! Diamo un livello di precedenza ragionevole alle piste ciclabili!	-	✗	
21.4099	n	DE FR IT	Mo. Nantermod Die Produktion von erneuerbarem Strom soll dank einer besseren Verteilung der Netznutzungsgebühren gefördert werden Favoriser la production d'électricité renouvelable par une meilleure répartition des taxes d'utilisation du réseau Promuovere la produzione di elettricità rinnovabile grazie a una migliore ripartizione delle tasse di utilizzazione della rete	-	✗	
21.4100	n	DE FR IT	Po. Nantermod Zweckmäßigkeit einer Privatisierung der öffentlichen Unternehmen prüfen Examiner l'opportunité de soumettre les entreprises publiques à une privatisation Verifica dell'opportunità di privatizzare le imprese parastatali	-	✗	
21.4146	n	DE FR IT	Po. Hurni Tempo-30-Zonen ohne Fussgängerstreifen. Eine pädagogische Hürde? Zones 30 kilomètres/heure sans passages piétons. Labyrinthe pédagogique? Zone 30 senza strisce pedonali. Labirinto pedagogico?	-	✗	
21.4149	n	DE FR IT	Mo. Grin Erweiterung der Möglichkeiten des Eigenverbrauchs von Strom Extension des modes d'autoconsommation de courant électrique Estensione delle modalità di consumo proprio dell'energia elettrica	-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
21.4159	n	DE FR IT Mo. Atici Anerkennung des Generalabonnements auf der Hochrheinstrecke Basel- Schaffhausen Reconnaissance de l'abonnement général sur la ligne du Haut-Rhin entre Bâle et Schaffhouse Riconoscimento dell'AG sulla tratta del Reno superiore Basilea-Sciaffusa	-		X	
21.4203	n	DE FR IT Mo. von Siebenthal Finanzielle Anreize für den Ersatz von Holzheizungen durch Holzheizungen Incitations financières pour le remplacement des anciens chauffages au bois par des nouveaux Incentivi finanziari per la sostituzione di impianti di riscaldamento a legna con impianti di riscaldamento a legna	-		X	
21.4204	n	DE FR IT Mo. Nicolet Waldflächen in Grundwasserschutzzonen sollen als "Schutzwälder" gelten Considérer les surfaces forestières situées en zones de protection des eaux au même titre que les "forêts protectrices" Considerare le superfici forestali situate nelle zone di protezione delle acque alla stessa stregua del bosco di protezione	-		X	
21.4207	n	DE FR IT Mo. Clivaz Christophe Berücksichtigung der Auswirkungen von Kaltstarts bei Fahrzeugen mit Verbrennungsmotor auf die Luftverschmutzung Prendre en compte les effets des démarrages à froid des véhicules thermiques sur la pollution de l'air Prendere in considerazione gli effetti sull'inquinamento atmosferico delle partenze a freddo dei veicoli termici	-		X	
21.4211	n	DE FR IT Mo. Rügger Kompensationsmöglichkeit für nichtleitungsgebundene Energieträger Agents énergétiques qui ne sont pas acheminés par conduites. Possibilité de compenser les émissions de CO2 Possibilità di compensazione per vettori energetici non trasportati in condotta	-		X	
21.4216	n	DE FR IT Po. Jauslin Es braucht eine Gesamtschau über die Klima-, Energie- und Standortpolitik Pour une vue d'ensemble des politiques en matière de climat, d'énergie et de promotion de la place économique Per una visione d'insieme delle politiche in materia di clima, energia e piazza economica	-		X	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
21.4218	n	DE FR IT Po. Clivaz Christophe Prüfung der Möglichkeit, Filter an Bremssystemen von Motorfahrzeugen und Zügen anzubringen, um die Luftqualität zu verbessern und gesundheitlichen Problemen vorzubeugen Etudier la possibilité d'installer des filtres pour les systèmes de freinage du transport automobile et ferroviaire afin d'améliorer la qualité de l'air et de prévenir des problèmes de santé Valutare la possibilità di installare dei filtri per i sistemi frenanti nell'ambito del trasporto automobilistico e ferroviario al fine di migliorare la qualità dell'aria e prevenire problemi di salute	-		X	
21.4221	n	DE FR IT Po. Bertschy Aktionsplan Klimawandel 2020-2025. Auswirkungen der Klimakrise auf einzelne Bevölkerungsgruppen, evidenzbasierte Massnahmen ergreifen Plan d'action sur le changement climatique 2020-2025 et répercussions de la crise climatique sur les groupes de population. Prendre des mesures fondées sur des faits Piano d'azione Adattamento ai cambiamenti climatici 2020-2025. Impatto della crisi climatica su singoli gruppi di popolazione - adottare misure basate su elementi concreti	-		X	
21.4222	n	DE FR IT Po. Schaffner Einführung eines Klimalabels für Lebensmittel Etiquetage carbone dans l'alimentation Introduzione di un'etichetta climatica per gli alimenti	-		X	
21.4223	n	DE FR IT Po. Brenzikofer Finanzielle Anreize für Sharing- und Mietmodelle Mettre en place des incitations financières pour les modèles de partage et de location Incentivi finanziari per modelli di condivisione e di noleggio	-		X	
21.4318	n	DE FR IT Mo. Gugger Befreiung von erneuerbaren Gasen von der CO2-Abgabe Exonérer le biogaz de la taxe sur le CO2 Gas rinnovabili. Esenzione dalla tassa sul CO2	-		X	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
21.4351	n	DE FR IT Mo. Graber Zweckänderung von als schützenswert anerkannten Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzone Changement d'affectation de constructions et d'installations jugées dignes de protection hors zone à bâtir Cambiamento di destinazione di edifici e impianti considerati degni di protezione fuori dalle zone edificabili		-	X	
21.4355	n	DE FR IT Mo. Storni Für ein neues Abkommen mit Italien betreffend die Schifffahrt auf dem Langensee und dem Luganersee Pour une nouvelle convention avec l'Italie concernant la navigation sur le lac Majeur et le lac de Lugano Per una nuova convenzione con l'Italia per la disciplina della navigazione sul Lago Maggiore e sul Lago di Lugano		-	X	
21.4363	n	DE FR IT Mo. Fraktion V Stärkung der Versorgungssicherheit durch Sicherstellung des Langzeitbetriebs der bestehenden Schweizer Kernkraftwerke Renforcer la sécurité de l'approvisionnement en électricité en assurant l'exploitation de long terme des centrales nucléaires existantes Rafforzare la sicurezza dell'approvvigionamento elettrico assicurando l'esercizio a lungo termine delle centrali nucleari esistenti	Imark	-	X	
21.4369	n	DE FR IT Mo. Clivaz Christophe Für eine Aktualisierung des Konzepts betreffend lufthygienische Massnahmen des Bundes Pour une mise à jour de la stratégie suisse de la protection de l'air Per un aggiornamento della strategia nazionale per la protezione dell'aria		-	X	
21.4381	n	DE FR IT Mo. Jauslin Lärmschutz-Verordnung mit dem Fortschritt der Technik in Einklang bringen Adapter l'ordonnance sur la protection contre le bruit aux progrès techniques Armonizzare l'ordinanza contro l'inquinamento fonico con il progresso tecnico		-	X	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
21.4404	n	DE FR IT Mo. Klopfenstein Broggin Kritische Grenzwerte und Notmassnahmen. Schutz der Bevölkerung vor grenzwert- überschreitender Luftverschmutzung Valeurs et mesures d'urgence. Protéger la population des pics de pollution de l'air Valori critici e misure urgenti. Proteggere la popolazione dai picchi di inquinamento atmosferico		-	X	
21.4469	n	DE FR IT Po. Gysin Greta Offshoring bei Swisscom. Der Bundesrat muss klar Stellung nehmen Délocalisations chez Swisscom. Le Conseil fédéral doit se positionner clairement Delocalizzazioni Swisscom. Il Consiglio federale deve assumere una posizione chiara		-	X	
21.4496	n	DE FR IT Mo. Matter Michel Mineralölsteuer. Unterstützung für alle Arten des kohlenstofffreien Antriebs Impôt sur les huiles minérales. Pour des reconversions ouvertes à tous les types de propulsion décarbonée Imposte sugli oli minerali. Per riconversioni aperte a ogni tipo di propulsione decarbonizzata		-	X	
21.4500	n	DE FR IT Mo. Fraktion M-E Verhandlung zwischenstaatlicher technischer Vereinbarungen im Bereich Strom Électricité. Négociation de conventions techniques internationales Negoziare accordi intergovernativi di natura tecnica nel settore elettrico	Schneider- Schneiter	-	X	
21.4516	n	DE FR IT Mo. Schilliger Hierarchie des Strassennetzes innerorts und ausserorts sichern Consolider la hiérarchie du réseau routier à l'intérieur comme à l'extérieur des localités Garantire la gerarchia della rete stradale nei centri abitati e fuori		-	X	
21.4526	n	DE FR IT Mo. Töngi Für eine zukunftsgerichtete Mobilitätsplanung. Nachhaltiges Ver- kehrsszenario als Grundlage von In- frastrukturentscheiden Pour une planification de la mobilité orientée vers l'avenir. Fonder sur un scénario durable les décisions en matière d'infrastructures de transport Per una pianificazione della mobilità orientata al futuro. Uno scenario di traffico sostenibile come base per le decisioni riguardanti le infrastrutture		-	X	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
21.4529	n	DE FR IT Mo. Giezendanner Verkehrsperspektiven 2050 einer breiten Konsultation unterstellen Soumettre à une vaste consultation les Perspectives d'évolution du transport 2050 Sottoporre le Prospettive di traffico 2050 a una vasta consultazione	-		X	
21.4530	n	DE FR IT Mo. Gysin Greta Transparenz bei der politischen Werbung in den sozialen Medien Transparence de la publicité politique diffusée sur les médias sociaux Trasparenza nella pubblicità politica sui social media	-		X	
21.4557	n	DE FR IT Mo. Quadri Verzicht auf den Ausstieg aus der Kernenergie Enterrer la sortie du nucléaire Rinunciare all'uscita dal nucleare	-		X	
21.4577	n	DE FR IT Mo. Gafner Flächendeckendes Was- serstofftankstellennetz bis 2025 in der Schweiz aufbauen Un réseau de stations-services à hydrogène dans toute la Suisse d'ici à 2025 Entro il 2025 una rete capillare di distributori di rifornimento a idrogeno in Svizzera	-		X	
21.4584	n	DE FR IT Mo. Rechsteiner Thomas Bahn 2050. Anschluss der ländlichen Regionen sicherstellen Rail 2050. Assurer le raccordement des régions rurales Ferrovia 2050. Garantire il collegamento delle regioni rurali	-		X	
21.4588	n	DE FR IT Mo. Roduit Berner Konvention. Sofortige Reaktivierung unseres Antrages Convention de Berne. Réactiver immédiatement notre demande Convenzione di Berna. Riattivare immediatamente la nostra domanda	-		X	
21.4589	n	DE FR IT Po. Roduit Recht auf Reparatur, um die Schaffung von Arbeitsplätzen in der Nähe zu beschleunigen und Ressourcen zu schonen Le droit à la réparation comme accélérateur d'emplois de proximité et pour préserver nos ressources Il diritto alla riparazione per promuovere posti di lavoro locali e per preservare le nostre risorse	-		X	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
21.4595	n	DE FR IT Mo. Rechsteiner Thomas Akquisitionen innerhalb des Leistungsauftrags halten Maintenir les acquisitions dans le cadre du mandat de prestations Effettuare acquisizioni entro i limiti del mandato di prestazioni	-		X	
21.4596	n	DE FR IT Mo. Fischer Roland Ausrichtung der Kompensation der Treibhausgasemissionen der Bundesverwaltung auf das Netto-null-Ziel Axe la compensation des émissions de gaz à effet de serre de l'administration fédérale sur l'objectif zéro émission nette Orientare la compensazione delle emissioni di gas serra dell'Amministrazione federale verso l'obiettivo delle emissioni nette pari a zero	-		X	
21.4600	n	DE FR IT Mo. Romano Italienischer Aufbau- und Resilienzplan. Eine Chance für die grenzüberschreitenden Infrastruktur- anlagen und für Projekte, die auch für die Schweiz zentral sind Plan national pour la reprise et la résilience du gouvernement italien. Une chance pour les infrastructures transfrontalières et les projets essentiels pour la Suisse aussi Piano nazionale per la ripresa e la resilienza dello Stato italiano. Un'occasione per le opere infrastrutturali transfrontaliere e per progetti essenziali anche per la Svizzera	-		X	Zurückge- zogen am 06.09.2023
21.4616	n	DE FR IT Mo. Clivaz Christophe Schluss mit der Verschwendung von Energie zur nächtlichen Beleuchtung von Schaufenstern und Werbung Mettre fin au gaspillage énergétique lié à l'éclairage nocturne des vitrines commerciales et des enseignes publicitaires Mettere fine allo spreco di energia legato all'illuminazione notturna delle vetrine dei negozi e delle insegne pubblicitarie	-		X	
21.4627	n	DE FR IT Mo. Birrer-Heimo Preisobergrenzen für das internationale Roaming Des prix plafonds pour l'itinérance internationale Limiti massimi di prezzo per il roaming internazionale	-		X	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
21.4648	n	DE FR IT Mo. Pointet Arten, die auf der roten Liste und der Liste der prioritären Arten stehen. Die Zeit für ein Verbot der Bejagung ist gekommen Il est temps d'interdire la chasse des espèces menacées qui figurent sur liste rouge et sur la liste des espèces prioritaires È tempo di vietare la caccia alle specie minacciate inserite nelle Liste rosse e alle specie prioritarie		-	✗	
21.4658	n	DE FR IT Mo. Suter Bevölkerung vor gesundheitsschädlichem Lärm schützen. Beim Lärmschutz die neusten wissenschaftlichen Erkenntnisse berücksichtigen Nuisances sonores. Protéger la santé de la population sur la base de données scientifiques actualisées Tenere conto delle conoscenze scientifiche più recenti per proteggere la popolazione dal rumore dannoso per la salute		-	✗	
22.3025	n	DE FR IT Mo. Egger Mike Mehr Transparenz bei der Statistik zum Energieverbrauch Pour une statistique de la consommation d'énergie plus transparente Maggiore trasparenza nell'ambito della statistica sul consumo energetico		-	✗	
22.3052	n	DE FR IT Mo. Atici Teilhabe und Repräsentanz der Migrationsbevölkerung in der SRG SSR stärken Renforcer la participation et la représentation des populations immigrées au sein de la SSR Rafforzare la partecipazione e la rappresentanza della popolazione migrante nella SSR		-	✗	
22.3064	n	DE FR IT Po. Wettstein Kreislaufwirtschaft konkret. Schaffung von Anreizen für nutzenbasierte zirkuläre Geschäftsmodelle Concrétiser l'économie circulaire en créant des incitations susceptibles de favoriser les modèles d'affaires circulaires axés sur l'usage L'economia circolare in pratica. Creare incentivi per modelli commerciali circolari basati sull'utilità		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3078	n	DE FR IT Mo. Storni Erleichterung der Umrüstung von Gebrauchtwagen von Verbrennungs- auf Elektromotoren Voitures d'occasion. Faciliter le remplacement des moteurs à combustion par des moteurs électriques Facilitare la riqualificazione elettrica di autoveicoli usati	-		X	
22.3089	n	DE FR IT Po. Marchesi Aktualisierung der Energiestrategie 2050 mit Szenarien für die tatsächliche Zuverlässigkeit und Stabilität der Stromversorgung Actualisation de la Stratégie énergétique 2050. Élaborer des scénarios qui garantissent vraiment la fiabilité et la durabilité de l'approvisionnement en électricité Aggiornamento della Strategia energetica 2050 con scenari che assicurino una reale affidabilità e durabilità dell'approvvigionamento elettrico	-		X	
22.3091	n	DE FR IT Mo. Marchesi Bessere Rahmenbedingungen für Schweizer Elektrizitätsunternehmen, damit sie in erneuerbare Energien im Inland und nicht im Ausland investieren Améliorer les conditions-cadres afin que les entreprises électriques suisses investissent dans les énergies renouvelables en Suisse Migliorare le condizioni quadro per le aziende elettriche svizzere affinché investano nelle energie rinnovabili in patria e non all'estero	-		X	